

# ACM-ECHO

Mitteilungsblatt des Automobil-Club München von 1903 e.V. – Ältester Ortsclub des ADAC

---

44. Jahrgang

Nr. 2

Februar 1982

## TERMINVORSCHAU

10. März

**ACM - Hauptversammlung**  
Beginn: 20 Uhr im Clublokal, Einladung siehe  
ECHO Nr. 1, Januar

\*\*\*

12. März

### Theater

Der ACM hat eine ganze Vorstellung gemietet,  
Einladung und Ausschreibung im ECHO Nr. 1,  
Auskünfte bei Lulu Wagenführer Telefon 16 13 72

\*\*\*

13. März

**ACM - Skimeisterschaft**  
Ausschreibung im Januar - ECHO

\*\*\*

17. März

### Diabend

Mit dem Motorrad durch den vorderen Orient  
(Näheres im ECHO)

\*\*\*

## ***WICHTIGER HINWEIS***

Der Schlußsatz aus der Einladung zur ACM-Mitgliederversammlung von ECHO Nr. 1 – Januar 1982 ist hinfällig.

Wie schon im Vorjahr erwähnt, gibt es keine Mitgliederausweise mehr. Aus Kostengründen wurde auf den Versand verzichtet.

**Jeder, der bis zum Beginn der Hauptversammlung bezahlt hat, hat auch Stimmrecht!**

Frau Werner wird dies wieder bei der HV überwachen.

## ***IN EIGENER SACHE***

Auch wenn die Wirtschaftslage nicht rosig scheint, zur Aufrechterhaltung des Clubbetriebs sind wir auf pünktliche Zahlung des Mitgliedsbeitrages angewiesen. Die Zahlungen gehen mehr als schleppend ein, daher unsere Bitte um umgehende Überweisung:

## ***CLUBBEITRAG 1982***

auf Postscheckkonto München 311 31–808  
oder Bayer. Vereinsbank München, Konto-Nr. 704 1837  
oder Barzahlung an den Clubabenden bei H.D. Werner

Wir danken im voraus für rasche Erledigung!

\*\*\*\*\*

***WIR BEGRÜSSEN ALS NEUMITGLIED IM ACM***

Richard Sigleitmaier

**WIR GRATULIEREN  
ZUM GEBURTSTAG**

im März:

**WIGGERL KRAUS**  
12.3.82 – 75 Jahre  
Radstädter Straße 15  
8000 München 21

**DIETER VON GREBMER**  
18.3.82 – 60 Jahre  
Vogesenstraße 24  
8000 München 82

**FRITZ BARTL**  
26.3.82 – 65 Jahre  
Adelgundenstraße 21  
8000 München 22

**GERT DÜTHORN**  
26.3.82 – 50 Jahre  
Clemstraße 15  
8000 München 80



**AUTO-HENNE**  
**München**

Großvertretung der Daimler-Benz AG.

WV



# Turbo-getestet

Das erste turbo-bewährte Mehrbereichsöl der neuen Leistungsklasse API SF-CD von Castrol. Für alle PKW-Motoren (Otto und Diesel). Kraftstoff-sparende Viskosität SAE 15W-40.

**Castrol**  
Fortschritt ohne Kompromisse.

**KURTHILD**  
IMMOBILIEN



MÜNCHEN 2  
Schwanthalerstraße 13  
Telefon 59 41 31  
und 59 38 85

GRUNDBESITZ -

- ◆ VERWERTUNG
- ◆ VERWALTUNG

Marken-Weltmeister 1979



Van Veen MC-S-50  
6 Gang · 14 PS

## ANTON GERSTL

Inh. Ferdinand Littich jun.  
Trappentreustraße 10 (Nähe Donnersberger Brücke)  
8000 München 2 · ☎ (089) 50 62 85

Werksvertretungen  
**KREIDLER · ZÜNDAPP · HERCULES  
MOTOBECANE**

Große Auswahl an Sport- und Rennrädern  
Reparatur und Kundendienst

**FIAT**

**R. HOUZER** GM  
BH

Südl. Münchener Straße 66

**8022 GRÜNWALD**

**TELEFON 089 / 6 49 26 48**

Neu- u. Gebr.-Wagen  
günstige Finanzierung  
Firmen- u. Priv.-Leasing  
sämtl. Reparaturen  
Unfallinstandsetzung  
Leihwagen  
Allianz und Gothaer

**FIAT**



**Mehr Fülle im Haar**

Modischer  
ACTIVE LOOK  
für Männer:  
Eine Strukturformung  
gibt dem Haar mehr  
Fülle und der Frisur  
mehr Halt.  
Kommen Sie zu uns.

**WELLA**

Eulenspiegelstraße 100  
8000 München 83 (Waldperlach)  
Telefon (089) 60 66 66

SALON  
**ADERBAUER**

Putzbrunner Straße 42  
8012 Ottobrunn  
Telefon (089) 60 71 37

## *ANGEBOT UND NACHFRAGE*

Daß nicht jede Veranstaltung gleich regen Zuspruch findet, liegt sicher an verschiedensten Gründen und Umständen. Hier nun die Schuld bei einem Teil oder einer Gruppe zu suchen, scheint mir nicht der richtige Weg zur Besserung, zumal Zwang die Begeisterung noch nie förderte.

“Sättigung” dürfte eher ein Grund sein, der nach den letzten “Hochdruck-Verinsjahren” immer wieder vorkommt. Daher ist diese Beruhigungsphase auch nicht besorgniserregend.

Vielleicht sollte man in diesen Regenerierungsprozeß hinein auch die Aussetzung von Veranstaltungen erwägen, um nach der Stabilisierungszeit neu zu formen.

Und daß selbst unter den Veranstaltern das Gespräch fehlt, zeigt die Titelseite dieses ECHO's, denn in Zeiten rückläufiger Tendenzen, sollte die Terminierung optimal sein. Wer vier interessante Angebote innerhalb einer Woche bringt, scheint zu vergessen, daß es außer unserem Automobil-Club München auch noch andere Pflichten wahrzunehmen gilt.

*H.P. Haberl*

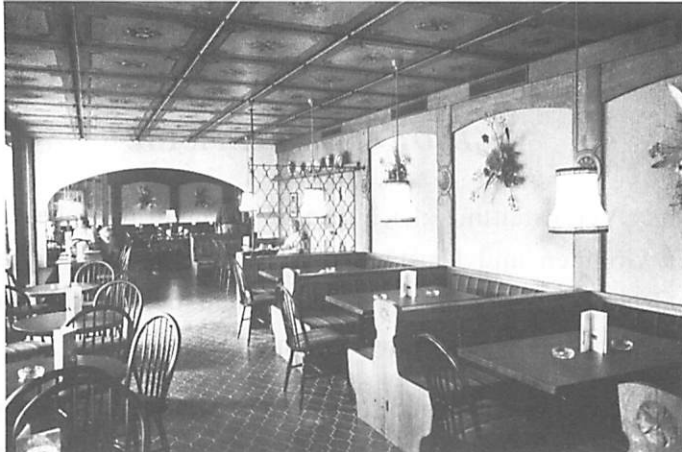
---

---

### *A C M - FASCHINGSBALL*

*“Die lustigen ACM'ler” 23. Januar 1982*

Wir danken den Organisatoren Toni Amberg und Hans Pesl nochmals recht herzlich für die Ausrichtung. Die folgenden Seiten Bilder statt vieler Zeilen.



CONDITOREI HÖLZL

*Café Fischer*

in Grünwald

Das Ausflugsziel der Münchner  
seit 1902

Mit 300 Innen- und 300 Garten- und  
Terrassenplätzen

- Telefonanlagen
- Sprechanlagen
- Autom. Wählergeräte
- Anrufbeantworter
- Uhrenanlagen

Rablstraße 12



**EDLER &  
OBERMEIER**

Fernmeldeanlagen  
GmbH

8000 München 80

*„Brauchen Sie eine  
private Telefon- oder  
Sprechanlage, dann  
sprechen Sie mit uns.  
Verkauf, Vermietung.  
Garantiert schnelle  
und saubere Montage.“*

Telefon 089/484998

**KTM, MOTO-GUZZI**

Motorräder · Ersatzteile · Motorradzubehör



**Automobile**

**nachtmann**

Mehrfacher Deutscher Motorrad-Geländemeister

**Hans-Mielich-Platz · Telefon 089 / 65 23 82**

Ausstellungsraum: Hans-Mielich-Straße

# SÜDGRIMA

MARMOR -  
FLIESEN -  
GROSSHANDEL

Kirschstraße 33  
8000 München 50 (Allach)  
Telefon 089 / 812 10 37

## Anton Amberg

Malermeister



Sämtliche  
Spezialanstriche,  
Lackierungen und  
Fassaden-Beschichtungen

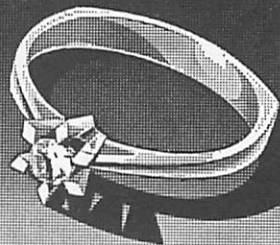
Ernastraße 26  
8000 München 82  
Telefon 430 28 60

Uhren-Schmuck-Fachgeschäft  
Goldschmiedemeister

# KÖSSLER

Wasserburger Landstr. 247 8000 München 82 ☎ 4 30 56 28

*DUGENA-Fachgeschäft - Ihr Experte für Uhren  
Schmuck und ... gute Ideen.*



TAPETEN  
FARBEN  
BODENBELÄGE  
GARDINEN

Sensburgerstraße 8 · 8000 München 81 · Telefon 089 / 93 22 58  
(vorm. Daglfinger Straße 6)

*Bei nicht verschuldetem  
Unfall rechnen wir mit der  
jeweiligen Versicherung ab.*

Leihwagen werden gestellt  
**Gebr. Wagenführer**  
Inh. Julius Wagenführer

**Unfall-  
instandsetzung  
Lackierungen  
Kfz.-Reparaturen und  
Kundendienst**



Hirschbergstraße 21-23  
8000 München 19, Tel. 16 13 72







# 5 Gänge

**Mokick GTS 50**



Sportliche Cockpit-Verkleidung - 50 cm<sup>3</sup> - 2,1 kW - 13,5-l-Tank. Steuerfrei, ab 16 Jahren.

**ZÜNDAPP**

FAHRRÄDER - MOPED - SPIELWAREN

# FUCHS

Tel. 42 13 46

München-Trudering

Feldbergstr. 4-6 · Truderinger Straße 314

**ZÜNDAPP** - Bootsmotor + Rasenmäher

**VESPA** - Mofa - Moped - Motorroller

**HEINEMANN** - PKW + Bootsanhänger

MODELLEISENBAHN - MÄRKLIN - TRIX

# ilmberger



Shell

**SHELL-HEIZÖL · SCHMIERSTOFFE · KOHLEN**

HahilingasträÙe 5 · 8024 Oberhaching · Telefon 089/6131658

# In Bayern - ein Begriff für Sauberkeit

## Die Münchner Heinzelmännchen



 **089/484011**

Für kleine Betriebe und große Unternehmen. Von der Glasreinigung bis hin zur ständigen Unterhaltsreinigung.

München - Ingolstadt - Regensburg - Cham

## **Faschings-Scherz-Seite von H. S. u.a.**

### **Wagner gibt auf**

Äußerlichkeiten wenig, anders läßt sich sein Umgang mit H.P. Haberl nicht erklären.

### **Gold für Hans**

Die "Goldene Schrottmedaille" erhielt Hans Pesl für sein gepflegtes Angebot 1981.

### **Schott ruiniert**

weiterhin seine Gesundheit mit täglicher Arbeit.

### **Houzer vermißt**

seit seiner Saharadurchquerung den gewohnten Sand im Essen.

### **Sick sitzt**

immer noch hinter der Kasse in der Briennerstraße und bietet zur Zeit besonders günstig vierfach gezwirnte, dreifach gestreifte Winteranzüge an.

### **Erbschaft**

Franz Erb eröffnet mit Freibier, Brotzeit und Blasmusik am 9.5.82 in München 80, Schüleinstrasse 1, die Ausstellung "Wenig geöffneter Fenster und selten geworfener Türen".  
Angebote bitte an: „Du kannst nicht treu sein“-Ibscher.

### **Amberg dreht durch**

und streicht noch einige Leute an. Angebote unter Salzburgring AG.

### **Seidl verbrennt**

sich im Süden die Haut, während wir zuhause frieren.

### **Bei Rudi tickt's nicht richtig**

Rudi Kössler hat Uhr verschluckt, ACM sucht Zeiger.

### **Schubidu und Schubida**

Eilige Fahrten mit HDW (Fahrer singt nebenbei Arien)

# So preiswert sind wir!

## Canon AE-1

Die erfolgreichste Kleinbild-Reflex aller Zeiten (über 4 Mill. Ex.). Mit Blendenaomatik, Zeitbereich 2-1/1000 sec und B, Blitzvollautomatik, Belichtungskorrekturtaste, elektronisch gesteuertem Selbstauslöser.

### AE-1 in Chrom

(auch in Schwarz lieferbar) mit FD-Objektiv 1,8/50 mm

**559.-**

ohne Zubehör

**Als Zubehör** (Auswahl): Winder A, Data Back A, Speedlite-Blitzgeräte Typ A und G, Macrolite ML-1, über 50 Original Canon-Wechselobjektive.

## Canon A-1

Der 5fach-Automat, der alles kann. Mit Zeitenbereich 30-1/1000 sec und B, Belichtungskorrektur, Memotaste, elektronisch gesteuertem Selbstauslöser

### A-1 mit

FD-Objektiv 1,8/50 mm

**989.-**

ohne Zubehör

**Als Zubehör** (Auswahl):

Winder A, Motor-Antriebssystem MA für Batterie- und Akku-Betrieb, Data Back A, Speedlite-Blitzgeräte der A- und G-Reihe, Macrolite ML-1, über 50 Original Canon-Wechselobjektive.



## Canon AF 35 M

Die Sucherkamera mit Totalautomatik. Der Clou: Infrarot-Autofocus-System für automatische Scharfeinstellung bei Tag und Nacht. Mit eingebautem E-Blitz (versenkbar) Motor und Selbstauslöser mit Objektiv 2,8/38 mm

**378.-**  
mit Tasche



## Philips P-36-CTLS

Leitzahl 36, 2 Reflektoren, 3 Computerbereiche, inkl. Tele-, Weitwinkel- u. Farbvorsätze

**218.-**

FOTO · KINO · BRILLEN

# PINI

Münchens großes Spezialhaus  
AM STACHUS · TELEFON 594361

Filiale St. Bonifatiusstraße 16 und Sendlinger Tor-Platz 7

wir haben die Fachleute

Motoröle  
Getriebeöle  
Metallbearbeitungsöle  
Industrieschmierstoffe  
Schmierfette  
Sonderschmiermittel mit MoS<sub>2</sub>

# Optimol

Optimol-Ölwerke GmbH

München 8

Friedenstraße 7

Ruf 40 40 44-47

## ***VORANKÜNDIGUNG CLUBAUSFAHRT 1982***

<b>Termin</b>	Donnerstag, 17.6. (Feiertag) bis Sonntag 20.6.1982
<b>Ziel</b>	Bodensee
<b>Vorläufiges Programm:</b>	17.6. Anfahrt nach Allensbach über reizvolle Strecke
	18.6. Tagesprogramm offen, abends Grillfest im Wildpark Bodanrück, Landgasthof Mindelsee (Pächter Clubmitglied Ferdinand Hansen)
	19.6. Ganztägige Schiffsfahrt auf dem Bodensee und Rhein bis Schaffhausen (Aufenthalt) mit Musik und großem Buffet an Bord, Preis pro Person ca. DM 30,—
	20.6. Heimfahrt

Unser Clubmitglied Ferdinand Hansen kümmert sich um die dortige Organisation, insbesondere das Schiff, auf dem er uns auch bewirten wird.

Das kleinste Schiff der Bodenseeflotte ist für ca. 180 Personen ausgelegt, so daß Ferdinand Hansen zur Kostendeckung seinerseits Teilnehmer aus dem Kreis seiner Stammgäste mitbringen wird. Wir müssen daher möglichst frühzeitig unseren Platzbedarf wissen und bitten alle Interessenten, sich alsbald zu melden bei Hermann Lux, Irmelstraße 24, 8000 München 82, Tel. 427 100 tagsüber im Büro, Maximilianstraße 23, 8000 München 22, Tel. 229 338 oder am Clubabend.

Da das Schiff vorausbezahlt werden muß und wir auch für die Quartierbestellung haften, bitten wir um Verständnis, daß wir diesmal eine Vorauszahlung von DM 50,— pro Teilnehmer verlangen müssen, zahlbar bei Anmeldung in bar, per Scheck an obige Adresse oder durch Überweisung an

Hermann Lux, Konto-Nr. 6973850 bei Bayer. Vereinsbank (BLZ 700 202 70) oder Postscheck München 262 233-808.

**Hinweis:** Der Wildpark Bodanrück mit großem Abenteuerspielplatz ist ein Paradies für Kinder, die nähere Umgebung herrlich für Spaziergänge und Wanderungen!

## Ideale

*in Wien auf die Welt kommen,  
in Zürich gemeldet sein,  
in Düsseldorf verdienen,  
in Liechtenstein versteuern,  
in Berlin abschreiben,  
in Paris essen,  
in Stockholm lieben,  
in Bayern fusionieren,  
in München leben  
und ein Auto von*

**HP**

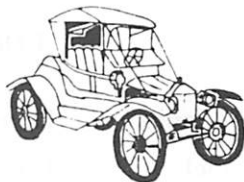
## Gebrauchtwagen

An- und Verkauf

**HANS PESL**

Kreillerstr. 65 · 8000 München 80

Telefon 43 32 16 und 4 30 53 26



# Hier könnte Ihr Inserat stehen!

**Unterstützen Sie den ACM!**

**30 DM + MwSt. im Monat helfen das ACM-Echo in gewohnter Form erscheinen zu lassen.**

Mehrfarbendrucke

Prospekte

Kataloge

Broschüren

Plakate

Schnelltrennsätze

Formulare

Kuvert

**druckerei haberl**

8 MÜNCHEN 40 · BELGRADSTR. 32 · TEL. 300 93 92

## *Wenn man Ansprüche stellt –*

sind wir ein Begriff, sagen uns zufriedene Kunden!

- Wir reinigen:**
- Ihre Teppichböden** mit Fleckentfernung und schmutzabweisender Appretur.
  - Ihre Polstermöbel** mit Fleckentfernung in Ihrer eigenen Wohnung.
  - Ihre Vorhänge** mit ab- und aufmachen.

**Wir führen aus:** **Grundreinigung** von Büros, Praxen und Betriebsräumen (Fenster, Böden, Geräten).

*Ausführung nur von langjährig geschultem Fachpersonal. Rufen Sie uns bitte an.*



**WÄSCHEREI  
REINIGUNG**

**J. STERR**

*Ein Fachbetrieb im Dienste des zufriedenen Kunden.*

**Geroltstraße 50 · 8000 München 2 · Telefon 50 87 69 und 50 42 90**

17. März 1982  
**DI A V O R T R A G**

Mit dem Motorrad  
durch den vorderen Orient

Ein junger Motorradfahrer hat im Alleingang die entlegensten Gebiete Kleinasiens durchstreift und darüber einen fesselnden Vortrag zusammengestellt.

Eine kleine Spende zur Finanzierung der nächsten Expedition ist willkommen.

Dazu sind wieder die Damen und Gäste recht herzlich eingeladen.

Beginn: 20 Uhr im Clublokal.

*Hermann Lux*

† **HANS SCHROPP** †

Unser hochgeschätzter Gönner und Clubkamerad Hans Schropp ist im Januar 1982 mit 76 Jahren verstorben.

Er gehörte zu den stillen Helfern im ACM, die immer dann zur Stelle waren, wenn sie gebraucht wurden.

Wir werden Hans Schropp immer ein ehrendes Andenken bewahren.

*Die Vorstandschaft*

## Wo es Spaß macht, Gast zu sein.

Man kann den Wienerwald schon lange kennen – er ist immer wieder ein Erlebnis. Hier werden Speis und Trank zu einem kleinen Fest, hier treffen sich noch Menschen, die Zeit und Muße haben und sich die Freiheit nehmen, das Leben zu genießen. Wienerwald – das ist die Garantie für schöne Stunden und eine gute Mahlzeit. Internationale Spezialitäten, durchgehend warme Küche, vom Vor-

mittag bis in die späte Nacht, an jedem Tag der Woche, schneller Service, freundliche Bedienung. Und alle Speisen auch im Straßenverkauf! Das ist Wienerwald, wie man ihn schätzt. Hier macht es Spaß, Gast zu sein.

**Wienerwald**



Elsenheimerstraße 61, 8000 München 21, Telefon 57 96 249

**Meisterbetrieb**

Innung München-Obb.

**Karosseriebau**

**Dinol**  
für Rostschutz

Bei Schäden  
an Blech  
und Lack zu

**X. Frank**  
Grünwald, Emil-Geis-Str. 3  
Telefon 6 41 21 37



ACM-Echo, Clubzeitschrift des Automobil-Club München von 1903 e.V.  
Geschäftsstelle: Senserstr. 5, 8000 München 70, Telefon: 77 51 01, Konten: Postscheckamt München 311 31-808. Bayer. Vereinsbank, Am Harras 704 1837, Präsident: Uli Wagner, Inninger Str. 5, 8000 München 70, Telefon 71 33 66, Redaktion und Anzeigenverwaltung: Hans Peter Haberl, Druckerei: K. & P. Haberl, Belgradstr. 32, 8000 München 40, Telefon 300 93 92, Clubabend jeden Mittwoch, 20 Uhr, im Clubraum des Wienerwald Restaurant, Eisenheimerstr. 61, 8000 München 21, Nähe TÜV. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Sämtliche Beiträge geben die Meinung des Verfassers, nicht unbedingt die des ACM wieder.



## WIGGERL KRAUS

Der vielfache Deutsche Meister – Wiggerl Kraus – feiert am 12. März 1982 seinen 75. Geburtstag. Ob Solo oder Beiwagen, er gehörte zu den Großen des Motorsports. 3 x Mannschaftssieger um die Welt-Trophäe bei den Int. Six Days 1933, 1934 und 1935, sowie 10 Goldmedaillen und 2 Silber.

“Vater des Eisreifens” – wie er auch genannt wird – auf seinen Vorschlag hin wurde mit der serienmäßigen Fertigung begonnen, ist über 50 Jahre im ACM.

Als langjähriger ACM-Sportleiter und sportliches Vorbild für die jungen Fahrer brachte es Wiggerl Kraus, neben seinen zahlreichen Erfolgen, auch auf viele Auszeichnungen und Ehrungen.

Doch so schön der Ruhm und Erfolg in der Vergangenheit war, heute ist die Gesundheit wichtiger und die wünschen wir ihm zum Geburtstag für die nächsten Jahrzehnte.

ULRICH WAGNER  
Metallbau · Tel. 7133 66

**UW**  
gegründet 1875

- Haustüren
- Geländer
- Balkone
- Trennwände
- Vordächer
- Gartentore
- Zäune



**RENAULT**  
Alpine  
Stützpunkt



Neu- und Gebrauchtwagen  
Unfall-Vollservice

**Georg Münch**  
Landsberger Straße 426 a, München 60  
☎ 88 13 15 und 83 04 74

**MÜNCH**  
**IN MÜNCHEN**